

Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn

Answers to Questions not reached in Plenary

29/04/2014

Cynnwys Contents

Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.

Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

[R]signifies that the Member has declared an interest.

[W]yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

[W]signifies that the question was tabled in Welsh.

Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn

Cyn-weithwyr Remploy

Gwyn R. Price [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

11. A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am ba gymorth y mae Llywodraeth Cymru yn ei roi i gyn-weithwyr Remploy? OAQ(4)1611(FM)

Carwyn Jones [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Y Prif Weinidog / The First Minister

Our employer support grant has provided new employment for over 200 disabled former Remploy staff in more than 90 businesses across Wales. We have provided business support to new enterprises founded by former Remploy staff in Wales, and we have made help available for training and adaptations in the workplace.

Ystafelloedd Rheoli Gwasanaethau Tân ac Achub

Rhodri Glyn Thomas [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

12. A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am y cynnig i uno ystafelloedd rheoli Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru a Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru? OAQ(4)1613(FM)

Carwyn Jones [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Y Prif Weinidog / The First Minister

Mae'r gwasanaethau tân ac achub yn gwneud penderfyniadau anodd er mwyn sicrhau effeithlonrwydd a chynnal a gwella gwasanaethau, a hynny mewn hinsawdd o bwysau ariannol parhaus. Mae'r toriadau cyllid sylweddol gan San Steffan yn golygu bod Cymru'n gorfod trawsnewid y ffordd y mae pob gwasanaeth cyhoeddus yn cael ei ddarparu.

Gwasanaethau Diagnosis a Sgrinio Cancer

Suzy Davies [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

13. Sut y mae Llywodraeth Cymru yn gwella gwasanaethau diagnosis a sgrinio cancer yng Nghymru? OAQ(4)1616(FM)

Carwyn Jones [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Y Prif Weinidog / The First Minister

Early identification of cancer is vital and is a core element of our cancer delivery plan. We prioritised early detection of cancer in this year's GP contract. To speed up diagnostic tests, we announced the investment of an additional £5 million last month.

Atebolrwydd y GIG

Bethan Jenkins [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

14. A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am atebolrwydd y GIG yng Nghymru? OAQ(4)1618(FM)

Carwyn Jones [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Y Prif Weinidog / The First Minister

Mae'r byrddau iechyd lleol ac ymddiriedolaethau'r gwasanaeth iechyd yng Nghymru yn gyrrff statudol, a nhw sy'n atebol am gynllunio, cyflenwi a gwella'r gwasanaethau a ddarperir. Llywodraeth Cymru sy'n pennu'r fframwaith a'r gofynion y mae disgwyl i'r gyrrff hyn weithredu oddi mewn iddynt.

Answers to Questions not reached in Plenary

Ex-Remploy Workers

11. Will the First Minister make a statement on what support the Welsh Government is providing to ex-Remploy workers? OAQ(4)1611(FM)

Fire and Rescue Services Control Room Merger

12. Will the First Minister make a statement on the proposal to merge the control rooms of Mid and West and South Wales Fire and Rescue Services? OAQ(4)1613(FM)

Fire and rescue services are making difficult decisions to drive efficiencies and maintain and improve services against the backdrop of continuing financial pressures. Significant funding cuts from Westminster mean Wales needs to transform the way all public services are delivered.

Cancer Diagnosis and Screening Services

13. How is the Welsh Government improving cancer diagnosis and screening services in Wales? OAQ(4)1616(FM)

Accountability of the NHS

14. Will the First Minister make a statement on the accountability of the NHS in Wales? OAQ(4)1618(FM)

Local health boards and NHS trusts in Wales are statutory bodies and accountable for the planning, delivery and improvement of services they provide. Welsh Government sets the frameworks and requirements against which they are expected to operate.

Ynni Adnewyddadwy

Renewable Energy

Jenny Rathbone [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

15. Pa gynlluniau sydd gan Lywodraeth Cymru i wneud Cymru yn hunangynhaliol o ran ynni drwy ddulliau ynni adnewyddadwy? OAQ(4)1622(FM)

15. What plans does the Welsh Government have to make Wales self-sufficient in energy through renewables? OAQ(4)1622(FM)

Carwyn Jones [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Y Prif Weinidog / The First Minister

'Energy Wales' sets out my approach to making the transition to a low-carbon energy system. I have recently published the 'Energy Wales' delivery plan to show the actions we are taking.